A/44/246/Add.1
13 November 1989
ARABIC

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والأربعون

طلب إدراج بند إضافي في جدول أعمال الدورة الرابعة والأربعين

تمويل فريق مراقبة الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى

إضافة

تقرير الأمين العام

المحتويات

المفعحة	الفقرات
٣	٣ - ١	أولا - مقدمة
٤	٥ - ٤	شانيا - التدابير الأولية التي تأذن بعقد التزامات من أجل فريق مراقبة الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى
٤	١٠ - ٦	ثالثا - تقديرات تكاليف فريق مراقبة الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ إلى ٦ أيار/مايو ١٩٩٠
٥	٩ - ٧	ألف - الخطة التنفيذية
٧	١٠	باء - افتراضات عامة
٨	١١	رابعا - التبرعات
٩	١٢	خامسا - الادارة المالية لفريق مراقبة الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى

المحتويات (تابع)

الفقرات الصفحة

سادسا - الاجراء الذي ينبغي أن تتخذه الجمعية العامة
في دورتها الرابعة والأربعين ١٣ ٩

المرفقات

الأول - تقديرات تكلفة فريق مراقبة الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى
للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ إلى ٦ أيار/مايو ١٩٩٠ ١٠ ٩

الثاني - معلومات تكميلية عن تقدير تكاليف فريق مراقبة الأمم المتحدة
في أمريكا الوسطى للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ إلى
٦ أيار/مايو ١٩٩٠ ١٤ ٣

الثالث - جدول ملاك الموظفين المدنيين المقترن لفريق مراقبة الأمم
المتحدة في أمريكا الوسطى ٣٣ ٣٤

الرابع - تقدير التكاليف لفترة ١٣ شهراً من ٧ أيار/مايو ١٩٩٠ إلى
٦ أيار/مايو ١٩٩١ ٣٤

أولاً - مقدمة

١ - قرر مجلس الامن ، بقراره ٦٤٤ (١٩٨٩) المؤرخ في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، أن ينشئ على الفور ، تحت سلطته ، فريقاً لمراقبة الامم المتحدة في أمريكا الوسطى (الفريق) . وبموجب القرار ذاته ، قرر مجلس الامن أن يوافق على تقرير الأمين العام (S/20895) المؤرخ في ١١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٩ ، والذي قدم وفقاً لاحكام قرار المجلس رقم ٦٣٧ (١٩٨٩) المؤرخ في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٩ ، وقدر أن ينشئ الفريق وفقاً لما ورد في التقرير المذكور أعلاه لمدة ستة أشهر ، إلا إذا قرر مجلس الامن خلاف ذلك . وبالإشارة الى الوثائق الثلاث المذكورة أعلاه ، تتمثل ولاية الفريق ، على النحو المبين في الفقرة ٥ من تقرير الأمين العام الى المجلس ، في التحقق على الطبيعة من :

(١) الكف عن تقديم المساعدات الى القوات غير النظامية والى حركات المتمردين ؛

(ب) عدم استخدام أراضي أي دولة للهجوم على دول أخرى .

٢ - وسيتطلب تنفيذ هذه الولاية أن تكون لدى الفريق القدرة على :

(١) القيام ، بصفة منتظمة ، برصد المناطق التي تغدو التقارير بأنها مأوى لقواعد ومخيمات القوات غير النظامية وحركات المتمردين ؛

(ب) القيام ، بصفة منتظمة ، برصد الحدود البرية والبحرية والجوية التي قد تشنّ عبّرها عمليات عسكرية أو تقدم مساعدات من النوع المحظوظ بموجب الفقرتين ٦ (١) و ٦ (ب) من تقرير الأمين العام (S/20895) ؛

(ج) التحقيق فوراً في أي شكوى ترد من أي من الحكومات الخمس يُدعى فيها بارتكاب انتهاكات للتعهدات المتعلقة بوقف تقديم المساعدات وبعدم استخدام الأرض للهجوم .

٣ - وأوصى الأمين العام ، في الفقرة ٣٧ من تقريره المتعلقة بأسلوب تمويل الفريق ، أنه إذا قرر المجلس إنشاء الفريق "اعتبرت تكاليفه مصروفات للمنظمة يتبعين أن تتحملها الدول الأعضاء وفقاً للفقرة ٢ من المادة ١٧ من الميثاق" . وذكر

كذلك أنه يعتزم "أن يوصي الجمعية العامة بأن تودع الانصبة التي ستقرر على الدول الأعضاء في حساب خام ينشأ لهذا الغرض".

ثانيا - التدابير الأولية التي تأذن بعقد

الالتزامات من أجل فريق مراقبين الأمم

المتحدة في أمريكا الوسطى

٤ - بغية اتخاذ إجراء فوري بشأن قرار مجلس الأمن المنشئ للبعثة ، التمرين الاممي العام موافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ، بموجب أحكام قرار الجمعية العامة ٢٣٧/٤٢ المؤرخ في ٢١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧ ، على الدخول في التزامات في حدود مبلغ ٤٥٠ ٠٠٠ دولار . وقد لزم هذا الاذن بالدخول في التزامات لتفطية المصروفات ذات الطابع العاجل أثناء الفترة من تاريخ اتخاذ مجلس الأمن الإجراء في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ لحين اتخاذ الجمعية العامة قراراً بشأن تمويل الفريق في دورتها الرابعة والأربعين . وتضمنت هذه المصروفات تكاليف توفير الاتصالات السلكية واللاسلكية والنقل ومعدات المكاتب وبدلات الاقامة للموظفين العسكريين والمدنيين ، فضلاً عن الالتزامات الناشئة عن نقل الموظفين إلى منطقة البعثة .

٥ - ويفهم الامين العام أن الصلاحية الممتوحة بموجب أحكام قرار الجمعية العامة ٢٣٧/٤٢ ، التي جرت ممارستها للدخول بالتزامات تتعلق بالفريق ، ستجدد عندما تتتوفر اعتمادات الجمعية العامة المتعلقة بالفريق . ومن شأن ذلك أن يمكن الامين العام من الإذن بمزيد من الالتزامات في إطار النفقات غير المنظورة والاستثنائية لصون السلام والأمن التي قد تنشأ حتى نهاية عام ١٩٨٩ في الحدود التي وضعتها الجمعية العامة في قرارها ٢٣٧/٤٢ ، إذا اقتضت الضرورة ذلك .

ثالثا - تقديرات تكاليف فريق مراقبين الأمم المتحدة

في أمريكا الوسطى للفترة من ٧ تشرين الثاني/

نوفمبر ١٩٨٩ إلى ٦ أيار/مايو ١٩٩٠

٦ - يقدر الامين العام تكاليف الفريق لمدة ستة أشهر من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ لغاية ٦ أيار/مايو ١٩٩٠ ، بمبلغ إجمالي قدره ٤٠,٨٤٠ مليون الدولارات (المبلغ الصافي ٤٠,٣٢٠ مليون الدولارات) على أساس التكلفة الكاملة . وتنتمي التقديرات

المبلغ المطلوب لسداد المصاريف المتکبدة بموجب سلطة الدخول في الالتزامات المشار إليها في الفقرة ٤ أعلاه . ويرد في المرفق الأول لهذا التقرير تحليل تفصيلى لتقديرات التكاليف ، وترد في المرفق الثاني معلومات تكميلية بشأنه ، ويظهر في المرفق الثالث جدول ملخص الموظفين المقترن . وتبين في المرفق الرابع تقديرات التكاليف لفترة ١٢ شهرا فيما بعد ٦ أيار/مايو ١٩٩٠ . ويرد أدناه بيان لبعض العوامل التي تؤثر على هذا التقدير .

ألف - الخطة التنفيذية

٧ - فيما يلي الخطة التنفيذية للفريق :

(أ) مقر يقع في تيغوسيفالبا ، هندوراس ؛

(ب) مكتب اتصال في عواصم كل من السلفادور ، غواتيمالا ، وكوستاريكا ،
ونيكاراغوا ، وهندوراس ؛

(ج) ثلاثة وثلاثون مركزا للتحقق كل منها مزود بفريق منتقل من المراقبين
العسكريين ؛

(د) وحدة بحرية مؤلفة من نحو ٨ سفن ؛

(هـ) وحدة طيران مؤلفة من طائرة واحدة ذات جناح ثابت و ١٢ طائرة
عمودية .

٨ - وسيتطلب الفريق ، عند الوزع الكامل الأفراد التاليين :

(أ) ما مجموعه ٣٦٠ مراقبا عسكريا ؛

(ب) طاقم جوي وأفراد دعم للطائرة ذات الجناح الثابت والطائرات
العمودية ، بما مجموعه ١١٥ فردا ؛

(ج) طاقم وأفراد دعم للوحدة البحرية بما مجموعه ٥٠ فردا ؛

(د) ١٤ موظفا طبيا للعمل في وحدة طبية صغيرة ؛

(ه) ما مجموعه ١٠٤ موظف دولي من الامم المتحدة لاداء مجموعة متنوعة من المهام السياسية والادارية ؛

(و) ٨٢ موظفا مدنيا يعيّنون محليا .

وستنشأ أفرقة متنقلة من المراقبين العسكريين لتحقيق أفضل النتائج ، ويتألف كل فريق منها مما لا يقل عن سبعة مراقبين توضع تحت تصرفهم طائرات عمودية ومركبات وسفن بحرية حسبما تتطلب بعثتهم . وسيُجمع المراقبون في مراكز التحقق . وقد يتلزم للغريق ، في مرحلته الاولى ، الحصول على المساعدة من وحدة إشارات عسكرية صغيرة ، يبلغ مجموع أفرادها ٥٠ شخصا لتوفير الاتصالات المناسبة ريثما تنشأ شبكة الاتصالات اللازمة التي من المقرر أن يتولى تشغيلها موظفو مدنيون تابعون للامم المتحدة .

٩ - وسيجري وزع الفريق على أربعة مراحل على النحو التالي :

(أ) المرحلة الاولى : ستنتقل جماعة متقدمة مكونة من ٣٠ فردا من المراقبين العسكريين وموظفي الدعم المدنيين بقيادة كبير المراقبين العسكريين الى المنطقة في غضون سبعة أيام من اعتماد الجمعية العامة للقرار الازن اللازم ، اي اليوم ي + ٧ أيام * .

(ب) المرحلة الثانية : في غضون فترة لا تتجاوز أربعة أسابيع من تاريخ اعتماد قرار الجمعية العامة الازن (اي بحلول اليوم ي + ٢٨ يوما) ، ستزداد قوة الغريق الى ما مجموعه ٩٩ مراقبا عسكريا ، بالإضافة الى خمس طائرات عمودية وثمانين سفنا بحرية . وستوزع القوة على مقر قيادة الفريق ، وفي ٥ مكاتب اتصال و ١٠ مراكز تتحقق يكون واحد منها على الاقل في كل بلد ؛

* يعتبر اليوم ي (يوم بدء العملية) هو تاريخ اعتماد الجمعية العامة للقرار الازن المتعلق بالغريق .

(ج) المرحلة الثالثة : في موعد لا يتجاوز ثلاثة أشهر من تاريخ اعتماد قرار الجمعية العامة الاذن (أي بحلول اليوم ي + ٩٣ يوما) سيوزع ٦٣ مراقبا آخرين في ٩ مراكز تحقق أخرى وتتوفر ٤ طائرات عمودية إضافية ،

(د) المرحلة الرابعة : سيحدد توقيت هذه المرحلة في ضوء التقدم المحرز والنتائج المتتحققة أثناء المراحل الثلاث الأولى والعوامل الأخرى ذات الصلة . وفي إثناء هذه المرحلة ، يتوقع وزع ٩٨ مراقبا عسكريا آخر على ١٤ مركز تحقق جديدة وكذلك ٣ طائرات عمودية إضافية .

باء - افتراضات عامة

١٠ - كانت الافتراضات العامة التي استند إليها تطوير الخطة كما يلي :

(أ) ستبرم الاتفاques المناسبة بين الأمم المتحدة والحكومات المضيفة الخمس في السلفادور ، وغواتيمالا ، وكوستاريكا ، ونيكاراغوا ، وهندوراس عند إنشاء الفريق ، من أجل منح الفريق جميع التسهيلات والامتيازات والمحفظات اللازمة لتنفيذ ولايته وفقا لاتفاقية امتيازات الأمم المتحدة ومحفوظاتها (انظر قرار الجمعية العامة ٢٢ ألف (د - ١) . وستتعهد الحكومات المضيفة بمنح أفراد الفريق حرية كاملة غير مقيدة في الانتقال داخل أقاليمها وعبر حدودها البرية والبحرية والجوية ويتوقع منها أيضا أن تقدم ، على حسابها الخاص ، مكاتب مناسبة لمقر الفريق ومكاتب الاتصال ومرافق التتحقق فضلا عن الحيز اللازم لصيانة الطائرات وزوارق الدوريات وإصلاحها وإيوائها / إرサتها ،

(ب) سيعتبر توفير غالبية الاحتياجات من السوقيات ومعدات الاتصالات للفريق عن طريق عمليات الشراء الدولية و/أو المحلية وفقا لممارسة الشراء المعتادة في الأمم المتحدة ،

(ج) في ضوء احتمال عدم تمكن الحكومات المضيفة من توفير جميع أماكن المكاتب المطلوبة للفريق ، قد يحتاج إلى أماكن تكميلية يرصد لها اعتماد على النحو التالي :

١١) المقر ومكاتب الاتصال

ستؤجر أماكن المكاتب لمقر الفريق ومكاتب اتصاله في الحالات التي لا تتوفر فيها هذه الأماكن من موارد الحكومات المضيفة ؛

١٢) مراكز التحقق

سيحصل على أماكن لإقامة مراكز التتحقق وتنشأ في الحالات التي لا يمكن للحكومات المضيفة توفير هذه الأماكن ؛

(د) وحسب تقديرات التكاليف على أساس أن جميع المراقبين العسكريين والموظفين الطبيين والموظفين الدوليين المدنيين سيتلقون بدل إقامة يومي . كما سيقدم بدل الإقامة إلى الأفراد العسكريين الآخرين بدلاً من توفير المأوى والفداء . وسيتولى جميع الأفراد العسكريين والمدنيين المعينين في المقر أو مكاتب الاتصال ، أو الموجودين فيها بمورة مؤقتة ، تدبير أماكن سكنهم ؛

(ه) وتتضمن التقديرات تكاليف رأسالية وتكاليف إنشاء غير متكررة يرجح أن تتکبد في الأشهر القليلة الأولى من البعثة ؛

(و) وستوفر الدول الأعضاء المراقبين العسكريين المعينين للفريق على نفس الأساس المتبع في توفير المراقبين لجامعة الأمم المتحدة لمراقبة الهيئة في فلسطين ، وأدرج الاعتماد في التقديرات وفقاً للممارسة الشائعة . وستسدد التكاليف للحكومات التي توفر الأفراد العسكريين الآخرين على أساس المعدلات الموحدة التي حدتها الجمعية العامة لتكاليف القوات ؛

(ز) وستوفر الدول الأعضاء الموظفين الطبيين على نفس الأساس المتبع في توفير المراقبين .

رابعا - التبرعات

١١) يناشد الأمين العام ، بمقتضى هذا ، الدول الأعضاء سداد دفعات مقدمة على أساس طوعي لمواجهة المصاريف الأولية للفريق ، ريثما تتخذ الجمعية العامة إجراء رسميًا في هذا الشأن . ويناشد الأمين العام أيضًا جميع الحكومات النظر في مسألة تقديم تبرعات لدعم وضع الفريق في أماكنه واستمرار أعماله . وفي غضون ذلك ، ستقدم ، قدر الإمكان ، موارد من الصندوق الاستئماني لدعم أنشطة الأمم المتحدة لصنع السلام ومونته ، كسلفة للفريق لسداد التكاليف الأساسية لبدء أعماله .

خامساً - الادارة المالية لفريق مراقبين الامم المتحدة في أمريكا الوسطى

١٢ - يومي الامين العام بإنشاء حساب خاص للفريق ، بموجب البند ٦-٦ من النظام المالي ، بفرض بيان الايرادات المتلقاة وال النفقات المتکبدة فيما يتعلق بالبعثة . وستمسك الحسابات المالية على أساس فترة الولاية المعتمدة . وفي حالة تمديد ولاية الفريق فيما بعد ٦ أيار/مايو ١٩٩٠ ، ستقتصر على الجمعية العامة ترتيبات محاسبة إضافية مناسبة .

سادساً - الاجراء الذي ينبغي أن تتخذه الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين

١٣ - يوجه النظر أدناه إلى الاعتمادات أو الصالحيات التي ستلزم فيما يتعلق بتمويل الفريق :

(أ) يتعين اتخاذ إجراء بشأن تقديرات التكاليف والاعتمادات فيما يتعلق بالفريق ، بما في ذلك تخصيص اعتمادات لفترة ستة أشهر من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ لغاية ٦ أيار/مايو ١٩٩٠ ،

(ب) يلزم منح الامين العام صلاحية الدخول في التزامات الفريق ، وتخصيص مبالغ للفترة بعد ٦ أيار/مايو ١٩٩٠ ، إذا قرر مجلس الامن تجديد ولاية الفريق بعد ذلك التاريخ .

المرفق الأول

فريق مراقبين الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى

تقديرات التكلفة للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر
١٩٨٩ إلى ٦ أيار/مايو ١٩٩٠

بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١ - تكليف الأفراد العسكريين

(أ) المراقبون العسكريون

٢٠٦٠,٤	بدل الاقامة
١٢٧٤,٠	التناوب/تكلفة السفر
<u>٣٣٦٠,٤</u>	<u>٢٦,٠</u>	بدل الملابس والمعدات

(ب) أفراد عسكريون آخرون

٨١٢,٥	تكليف الجنود القياسيه المقرر ردها
١٦٥٢,٢	بدل الاقامة
<u>٣١٠٦,٦</u>	<u>٦٤١,٩</u>	التناوب/تكلفة السفر

٢ - تكليف الموظفين المدنيين

(أ) الموظفون الطبيون

١٤٨,٤	بدل الاقامة
٦٨,٦	التناوب/تكلفة السفر
<u>٢١٨,٤</u>	<u>١,٤</u>	بدل الملابس والمعدات

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون

٢٢٠٤,٧	مرتبات الموظفين الدوليين
٢١٥,٠	مرتبات الموظفين المحليين
١٨٤٩,٧	التكليف العامة للموظفين
١١٥٥,٤	بدل الاقامة في البعثة
١,٨	بدل التمثيل
<u>٥٦٠٤,٦</u>	<u>٧٨,٠</u>	السفر في مهام رسمية

(بـالاف دولارات الولايات المتحدة)

٣ - المبانى/اماكن الاقامة
٤ ٠٠٦,٠	الاقتناء ، والتشييد ، والتجديد
١٨٦,٠	الاستئجار والصيانة
٤ ٢٤٧,٠	المراافق
٤ - اقتناء وتشغيل وصيانة السفن البحرية
١٢٠,٠	اقتناء زوارق الدورية الشهرية
١٥٠,٠	التقل وتحديد مواقع زوارق الدورية السريعة التي تقدمها الحكومات
٤١٦,٠	التشغيل ، والاملاح ، والصيانة
١٤٧,٠	الوقود
٨٥٣,٠	التأمين
٥ - استئجار الطائرات ، وتشغيلها ، وصيانتها
(أ) الطائرات ثابتة الجناح
٥٠,٠	تحديد الموقع وإعادة تحديدها
٦٩٠,٠	سداد نفقات العمليات
٧٢,٠	الوقود
٣٥,٠	الدهان ورسوم الخدمات الأرضية
٨٨٨,٠	التأمين
(ب) طائرات الهليكوپتر
١ ٠٨٠,٠	تحديد الموقع وإعادة تحديدها
٥ ٦٥٢,٠	سداد نفقات العمليات
١٥٨,٣	الوقود
٦٠٠,٠	قطع الغيار الأولية وقطع غيار الامدادات الجديدة
٤٤,٠	الدهان
٨ ٠١٤,٣	التأمين

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٦ - شراء معدات النقل

٥٨٢,٥	استئجار المركبات
٢ ٥٢٣,٣	شراء المركبات
٦٥,٠	قطع غيار المركبات
١١٣,٠	البترول ، والزيوت ، والمشحومات
١٤٢,٠	معدات ورشة للعربات والاصلاحات التجارية
<u>٤ ٤٤٧,١</u>	تأمين العربات
<u>٢١,٣</u>

٧ - الاتصالات

(أ) النقل بطريق الجو عند الطوارئ وزرع

وحدة الاشارات العسكرية

٣٣٨,٠	مطالبات النقل بطريق الجو عند الطوارئ
٦٠,٠	والسفر
<u>٣٩٨,٠</u>	اصلاح المعدات وصيانتها

(ب) شراء واستئجار معدات وخدمات الاتصالات

٤ ٨٢٢,٣	معدات وقطع غيار الاتصالات
٣٩٥,٨	المولدات وقطع الغيار
٣٥٧,٠	معدات الهاتف
٣٥٦,٥	معدات الصيانة والورق
٨٤,٠	اللوازم الكهربائية
٢١٨,٠	الهاتف ، والتلкси ، وأجهزة النسخ طبق
<u>٦ ٦٠٤,٥</u>	الأصل ، والحقيقة ، وطوابع البريد ، واستئجار الصناديق
<u>٣٦٠,٠</u>	معينات الملاحة الجوية/الارضية

٨ - شراء المعدات الأخرى

٣٨٩,٠	اثاث ومعدات المكاتب
<u>٦٣٩,٠</u>	المعدات الأخرى
<u>٢٥٠,٠</u>

(بـالآف دوـلـارـات الـولـاـيـات الـمـتـحـدة)

اللوازم والخدمات

- ٩ -

١٢٠,٠	المراجعة الخارجية للحسابات
٦,٠	الضيافة الرسمية
٢٢,٠	الخدمات التعاقدية
٨٠,٢	الخدمات والفحوصات الطبية
٢٤,٦	المطالبات والتسويات المتنوعة
٩٢,٠	اللوازم المتنوعة
١٠٤,٠	اللوازم والمعدات الطبية
٢٠,٠	القرطاسية ولوازم المكاتب
١٨,٠	الاشتراكات
٦٠,٤	الملابس والزي الرسمي والتجهيزات
<u>٦٩٤,٢</u>	<u>٢٣٥,٠</u>	ضابط التمويل والأمدادات والمخازن العامة
<u>٢٥٠,٠</u>	- ١٠ - <u>تكليف ما قبل التنفيذ</u>
<u>٣٧٥,٠</u>	- ١١ - <u>أجور الشحن والنقل</u>
<u>٥٠٠,٠</u>	- ١٢ - <u>تعويضات الوفاة والعجز</u>
<u>٦٠٠,٠</u>	- ١٣ - <u>الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين</u>
<u>٤٠٨٠٠,٠</u>	مجموع السطر ١ - ١٣
<u>(٦٠٠,٠)</u>	- ١٤ - <u>الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين</u>

المرفق الثاني

فريق مراقبى الامم المتحدة في امريكا الوسطى

معلومات تكميلية عن تقدير تكاليف الفترة
من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٦ أيار/مايو ١٩٩٠

أولاً - حساب تكلفة التقديرات

١ - حسبت هذه التقديرات على الاساس التالي ، حيثما ينطبق ذلك :

(ا) بدل الاقامة اليومي

وضعت بعثة الاستطلاع التي أوفدت إلى المنطقة في أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ المعدلات
التالية للبلدان الوارد ذكرها أدناه على أساس الدراسة الاستقصائية الاولية للتكلفة .

<u>البلدان</u>	<u>أشناء الأيام الثلاثين الأولى</u>	<u>الواحد والثلاثين</u>	<u>اعتبارا من اليوم</u>
السلفادور	٦٠	٦٠	٦٠
غواتيمالا	٥٤	٥٤	٥٤
كاستاريكا	٥٢	١٠٣	٥٢
نيكاراغوا	٧٥	١٣٠	٧٥
هندوراس	٦٥	١٠٦	٦٥

(ب) التناويف/تكاليف السفر من البعثة وإليها

استعمل مبلغ ٩٠٠ دولار في المتوسط لكل فرد لكل رحلة ذهاب وإياب من البعثة
وإليها بواسطة الطيران التجاري ، بما في ذلك ١٠٠ كغم من الامتعة التي لا يرافقها
حامل لها . ويقوم هذا المتوسط على أساس ثمن تذاكر الطائرات من أوروبا وأميركا
الشمالية والجنوبية والشرق الأوسط ، مرجحاً بواسطة العدد المتوقع ومكان تعاقد
الموظفين المسافرين من كل مدينة .

(ج) المراقبون العسكريون والموظفوون (المدنيون) الطبيعون

يخصم اعتماد لبدل الاقامة اليومي كما ورد ذكره في الفقرة الفرعية (أ) أعلاه ، وببدل الملابس والمعدات بمعدل ٣٠٠ دولار لكل فرد سنويا ، والسفر من البعثة وإليها كما ورد ذكره في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه . ولم يخصم اعتماد لرد المرتبات والبدلات الوطنية للحكومات .

(د) الموظفوون العسكريون الآخرون

يخصم اعتماد لكي يرد إلى الحكومات على أساس المعدلات القياسية الحالية التي قدرتها الجمعية العامة بمبلغ ٩٥٠ دولاراً لكل فرد شهرياً كمرتب أساسياً و ٢٨٠ دولاراً لكل فرد شهرياً من الأخصائيين (٢٥% في المائة من عدد القوات) و ٦٥ دولاراً لكل فرد شهرياً كمعامل استخدام الملابس والمعدات والأدوات الشخصية .

(هـ) تكلفة الموظفين المدنيين

لا تشمل المرتبات والتكاليف العامة للموظفين الدوليين الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين وتقوم على أساس جداول التكلفة القياسية ، الصيغة ٢٢ ، ويستعمل مركز عمل نيويورك لموظفي الفئة الفنية وما فوقها ، وفئات الخدمات العامة وتستعمل معدلات الموظفين التقنيين الاداريين لموظفي فئة الخدمة الميدانية .

وتحسب مرتبات وتكلفة الموظفين العامة للموظفين المحليين كذلك على أساس صافي أي ٨٠٠ دولار للفرد الواحد سنويا ، مما يمثل متوسط نقطة الوسط من جداول مرتبات الموظفين المحليين الحالية للسلفادور وغواتيمالا وكوستاريكا ونيكاراغوا وهندوراس .

(و) مراحل ايفاد البعثات

تنظم مراحل ايفاد البعثات أربعة جداول متميزة على النحو التالي :

المراحل الاولى : يوم البدء زائد ٧ أيام ، أي ١٧٥ يوماً في منطقة البعثة .

المراحل الثانية : يوم البدء زائد ٣٨ يوماً ، أي ١٥٤ يوماً في منطقة البعثة .

المراحل الثالثة : يوم البدء زائد ٩٣ يوماً ، أي ٩٠ يوماً في منطقة البعثة .

المرحلة الرابعة : يوم البدء زائد ١٢٠ يوما ، أي ٦٣ يوما في منطقة البعثة
(انظر الفقرة ٩ (د) من التقرير أعلاه) .

ويعتبر يوم البدء تاريخ اعتماد قرار الجمعية العامة الذي يقضي بتشكيل فريق مراقبين
الامم المتحدة في امريكا الوسطى .

شانيا - تكلفة الموظفين العسكريين

الف - المراقبون العسكريون

٢ - هذه التقديرات تشمل السفر من البعثة وإليها وبدل الاقامة اليومي ، وببدل
الملابس والمعدات لما مجموعه ٣٦٠ مراقبا عسكريا يوفدون على النحو التالي :

السلفادور	غواتيمالا	نيكاراغوا	كاستاريكا	هندوراس	المجموع	المراحل
الأولى	٣	٣	٣	٣	٣	٢
الثانية	٧	١٤	١٤	١٤	١٤	٧
الثالثة	١٤
الرابعة	١٤
المجموع	٢٨
٢١	٩	٣	٣	٣
٧٨	٢٩	١٤	١٤	١٤
٦٣	٢١	٢٨	-	-
٩٨	٢٨	٣٥	٧	١٤
٣٦٠	٨٧	٨٠	٢٤	٣١

دولار من دولارات

الولايات المتحدة

بدل الاقامة على أساس ٣٦٠ مراقبا حسب التوزيع أعلاه وفقا للمعدلات الواردة

في الفقرة ١ (أ) أعلاه .

التناوب/تكلفة السفر يشمل تذاكر سفر ذهابا وإيابا بالطائرات التجارية لكل فرد من

المراقبين العسكريين البالغ عددهم ٣٦٠ مراقبا .

بدل الملابس والمعدات محسوبة بالمعدل المقرر وقدره ٣٠٠ دولار لكل مراقب شهريا ناقص

١٠٠ × ٣٦٠ .

باء - الموظفون العسكريون الآخرون

٣ - تشمل هذه التقديرات أيفاد ١٦٥ موظفاً عسكرياً آخر على مراحل ، حسب التوزيع أدناه . وتشمل كذلك المعدلات القياسية لرد تكلفة الجنود (انظر الفقرة ١ (د) اعلاه) ومعدلات بدلات الاقامة (انظر الفقرة ١ (ا) اعلاه) للوزع المؤقت (لمدة ٦٠ يوماً) لوحدة الاشارات الوارد ذكرها في الفقرة ١٠ (ا) أدناه .

الطائرات ذات
المراحل
١٥	١٥	-	-	-	الاولى
٧٣	-	٥٣	٢٠	الثانية
٥٠	-	٣٥	١٥	الثالثة
٢٧	-	١٢	١٥	الرابعة
١٦٥	١٥	١٠٠	٥٠	المجموع

دولار من دولارات

الولايات المتحدة

رد تكلفة الجنود القياسية
على أساس المعدلات القياسية المقررة .

١٦٥٢٣٠٠
بدل الاقامة
على أساس المعدلات التي تنطبق على البلد الموفد إليه في مهمة .
وهذا بديل لاماكن الاقامة ، والجرايات ، والترفيه/الرفاه
والمرافق الأخرى التي تقدم للجنود عادة . ومن المتوقع أن يرابط
موظفو بحريياً في السلفادور (٤٢ فرداً) وكوستاريكا (٨ أفراد).
وسيوزع ١٠٠ موظف من موظفي الدعم الجوي للطائرات الهليوكوبتر بين
السلفادور (١١ فرداً) . وغواتيمالا (٦ أفراد) ، وكوستاريكا
(٧ أفراد) ، ونيكاراغوا (١٥ فرداً) وهندوراس (٦١ فرداً) ،
وسيرابط موظفو الدعم الجوي للطائرات الشابة الجناح البالغ
عدهم ١٥ فرداً في هندوراس ، وسترابط وحدة الاشارات العسكرية
المؤقتة لمدة ٦٠ يوماً فقط في السلفادور (١٨ فرداً) ، وغواتيمالا
(٤ أفراد) ، وكوستاريكا (٥ أفراد) ، ونيكاراغوا (٥ أفراد) ،
وهيندوراس (١٨ فرداً) .

دولار من دولاراتالولايات المتحدة

التناوب/تكلفة السفر ٦٤١ ٩٠٠

يشمل تذاكر سفر ذهاب وإياب لرحلة واحدة بالطائرة لكل من الموظفين العسكريين الآخرين البالغ عددهم ١٣١ فردا . وسوف يسافر ٢٥ موظفاً عسكرياً آخرين إلى البعثة في زوارق (٢٠) وطائرات ثابتة الجناح (٥) .

ثالثا - تكلفة الموظفين المدنيين**الف - الموظفون الطبيعون**

٤ - تشمل هذه التقديرات ما قد يصل إلى ١٤ موظفاً طبيعاً سوف يملؤن إلى منطقة البعثة أثناء المرحلة الأولى من العملية . ويحدد رئيس المراقبين العسكريين مهام هؤلاء المراقبين على أساس الحالة السائدة في المنطقة .

دولار من دولاراتالولايات المتحدة

بدل الاقامة ١٤٨ ٤٠٠

على أساس المعدلات التي تنطبق على البلد الموفد إليه في مهمة رسمية .

التناوب/تكلفة السفر ٦٨ ٦٠٠

على أساس تذكرة سفر ذهاباً وإياباً لكل فرد .

بدل الملابس والمعدات ١ ٤٠٠

على أساس المعدل المقرر وقدره ٢٠٠ دولار لكل مراقب سنوياً .

باء - مرتبات الموظفين الدوليين والمحليين

٥ - رصد اعتماد لما مجموعه ٣١٠ وظائف لتفطية تكاليف ١٨٦ من الموظفين في منطقة البعثة ، على نحو ما هو مبين في المرفق الثالث أدناء ويتألف هؤلاء الموظفون من ١٠٤ من الموظفين الدوليين و ٨٢ من الموظفين المعينين محلياً ، ولتفطية تكاليف ٢٤ وظيفة من وظائف زيادة عبء العمل في نيويورك . ولدى رصد هذه الاعتمادات أخذ في الاعتبار استيعاب الموظفين على مراحل ، مما يوفر ، في المتوسط ، عامل تأجيل للتوظيف تبلغ نسبته ١٠ في المائة .

دولار من دولارات

الولايات المتحدة

٢٣٤٧٠٠

مرتبات الموظفين الدوليين
على أساس تكاليف قياسية ، النسخة ٠٢٢

٣١٥٠٠

مرتبات الموظفين المعينين محلياً
تقوم على متوسط نقاط المنتصف في جداول مرتبات الموظفين
المحليين القائمة

١٨٤٩٧٠٠

التكاليف العامة للموظفين
تقوم على جداول التكاليف القياسية وجداول المرتبات المحلية

١١٥٤٠٠

بدل الأعاشر المخصص لأفراد البعثة
لتفطية بدلات مقار العمل التي يستبعد فيها أفراد الأسرة .

١٨٠٠

بدل تمثيل
للموظفين في الرتبة مـ - ٢ وما فوقها (وظيفة واحدة برتبة
مساعد الأمين العام ووظيفتان في الرتبة مـ - ٣) .

٧٨٠٠

سفر الموظفين في مهام رسمية
لتفطية تكاليف ٢٤ من الرحلات ذهاباً واياباً لموظفي موفدين
إلى منطقة البعثة ، تدوم كل رحلة قرابة ٨ أيام
(٦٨ دولار) وتغطية تكاليف أفرقة مراجعي حسابات موفدين
من المقر (١٠٠٠ دولار) .

دولار من دولارات
الولايات المتحدة

٦ - الاماكن/المساكن :

الخيارة والتشييد والتجديد
.....
رصدت التقديرات الواردة تحت هذا البند لمباني/مساكن بما في ذلك حيارة وتشييد ٢٢ وحدة من وحدات المساكن الجاهزة للتركيب لايواه مراكز التحقق التي لا ينتظر اناحتها من قبل الحكومات المضيفة (٣٧١ ٠٠٠ دولار) ، ولتجديد ١١ من المباني القائمة المتاحة من قبل الحكومات المضيفة (٣٧٥ ٠٠٠ دولار) .

الإيجار والصيانة
.....
تغطي هذه التقديرات إيجار أماكن لم توفرها الحكومات المضيفة ، لمدة ٦ أشهر فيما يتعلق بمقر فريق مراقبة الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى (٩٠ ٠٠٠ دولار) وأربعة مكاتب اتصال (٩٦ ٠٠٠ دولار) . ويشمل هذان الرقمان اعتمادات لتعديلات وأصلاحات وأعمال صيانة خفيفة وللصيانة بوجه عام . وقد ادرجت هذه التقديرات على افتراض أن هذه الأماكن لربما لن تتاح من قبل الحكومات المضيفة .

المراافق
.....
تشمل هذه التقديرات الكهرباء والمياه لجميع المواقع .

٧ - حيارة السفن البحرية وتشغيلها وصيانتها :

حيارة زوارق للدوريات النهرية
.....
رصد هذا الاعتماد لشراء ٤ زوارق دورية نهرية بشكل مباشر للقيام بدوريات رقابية على نهر سان هوان الواقع بين كومستاريكا ونيكاراغوا .

نقل وزرع زوارق دورية سريعة توفرها احدى الحكومات
.....
من المنتظر أن تقوم احدى الحكومات في المنطقة بتوفير ٤ زوارق دورية سريعة للعمل بخليج فونسيكا . وقد رصد اعتماد لوزع واعادة وزع هذه الزوارق بواقع ٢٥٠ دولار للساعة الواحدة من ساعات التشغيل (٧٥ ٠٠٠ دولار) ولاستيعاب رسوم المرور عبر قناة بنما (٧٥ ٠٠٠ دولار) .

دولار من دولارات
الولايات المتحدة

٤٦ ...

أعمال التشغيل والاصلاح والصيانة
رصد اعتماد لاربعة أشهر لتسديد تكليف التشغيل الى الحكومة ،
بما في ذلك طلاء واصلاح وصيانة زوارق الدورية السريعة
(٣٨٦ دولار) ، كما رصد اعتماد لاصلاح وصيانة زوارق
الدورية النهرية المملوكة للأمم المتحدة (٣٠٠٠ دولار) .

٤٧ ...

الوقود
رصد اعتماد للوقود اللازم لزوارق الدورية السريعة (١٢٠ ...)
دولار) ولزوارق الدورية النهرية (٣٧ ...) على أساس
أن كل زورق سيعمل لما يبلغ في المتوسط ١٥٠ ساعة في الشهر .

٣٠ ...

التأمين
رصد اعتماد لتأمين من جانب طرف ثالث لزوارق الشمانية .

٨ - إيجار الطائرات وتشغيلها وصيانتها :

(١) الطائرة ثابتة الجناح

من المنظور أن تقوم إحدى الحكومات بتوفير طائرة ثابتة الجناح
للبعثة خلال المرحلة الأولى من العملية .

٥٠ ...

الوزع وإعادة الوزع
تسديد تكاليف العمليات

٦٩٠ ...

قدر عدد ساعات تحليق الطائرة ب ١٠٠ ساعة في الشهر ورصد
اعتماد لتسديد تكاليف تقديرية إلى الحكومة المعنية مقابل
تشغيل الطائرة خلال فترة الستة أشهر .

٧٣ ...

الوقود
رصد اعتماد لاستهلاك ١٢٠ جالونا من الوقود بواقع ساعة
الطيران الواحدة بتكلفة تقديرية مقدارها ١ دولار
للجالون .

دولار من دولارات
الولايات المتحدة

٣٥ ... رسوم الطلاء والمناولة البرية
رصد اعتماد لتسديد رسوم المناولة البرية والهبوط (٢٤ ٠٠٠)
دولار) ولطلاء الطائرة (١١ ٠٠٠) ١١ دولار) .

٤١ ... التأمين
رصد اعتماد للتأمين على الطائرة ازاء طرف ثالث .

(ب) الطائرات العمودية

من المتوقع أن يكون احتياج الدعم الجوي للطائرات العمودية للبعثة هو ٨ طائرات عمودية خفيفة (اتصال/استكشاف) بطاقة حمولة تبلغ ٤ مسافرين و ١ ٠٠٠ رطل من البضائع و ٤ طائرات عمودية ثقيلة (نقل/إعادة التزويد بالبضائع) بطاقة حمولة تصل الى ٨ مسافرين و ٤ ٠٠٠ رطل من البضائع . ومن المتوقع أن تقوم حكومة أو أكثر بتوفير هذه الطائرات العمودية على أساس تسديد التكاليف . وتقضي الخطط التشغيلية وزع هذه الطائرات العمودية على مراحل مما سيقضي الى ٢٠ شهر تشغيل للطائرات العمودية الثقيلة و ٢٣ شهر تشغيل للطائرات العمودية الخفيفة . وقدرت ساعات تحليق كل طائرة من هذه الطائرات بما يقرب من ٦٠ ساعة في الشهر .

١ ٠٨٠ ... الوزع وإعادة الوزع
رصد اعتماد لوزع وإعادة وزع أربعة طائرات من الطائرات العمودية الثقيلة (٦٠٠ ٠٠٠) ٦٠٠ دولار) و ٨ طائرات من الطائرات العمودية الخفيفة (٤٨٠ ٠٠٠) ٤٨٠ دولار) .

٥ ٦٥٢ ... تسديد تكاليف التشغيل
رصد اعتماد لتسديد التكاليف الى الحكومات مقابل تشغيل يبلغ مجموع مدته ١ ٢٠٠ ١ ساعة للطائرات العمودية الثقيلة (٣٧٠ ٠٠٠) ٣٧٠ دولار) و ١ ٣٨٠ ١ ساعة للطائرات العمودية الخفيفة (٩٣٢ ٠٠٠) ٩٣٢ دولار) .

دولار من دولاراتالولايات المتحدة

١٥٨ ٣٠٠

الوقود

رصد اعتماد لتكاليف الوقود بواقع ١ دولار للجالون ، على أساس معدل استهلاك تقديرى يبلغ ٩٥ غالوناً لساعة التحليق للطائرات العمودية الثقيلة (١٤٠٠٠ دولار) و ٢٢ غالوناً لساعة التحليق للطائرات العمودية الخفيفة (٤٤٠٠٠ دولار).

٦٠٠ ٠٠٠

قطع الغيار الأولى وإعادة التزويد بقطع الغيار
رصد اعتماد للنقل الجوى وقطع الغيار ومعدات الصيانة للطائرات العمودية باستخدام طائرتين من طائرات البضائع المتوسطة الحجم لرحلتين ذهاباً وإياباً لكل منها (٢٤٠٠٠ دولار) ولرحلة واحدة ذهاباً وإياباً مرة كل ستة أسابيع لتوفير قطع الغيار و/أو تناوب الطائرات العمودية (٣٦٠٠٠ دولار) .

٤٤ ٠٠٠

الطلاء
قدر تكاليف طلاء ٤ من الطائرات العمودية الثقيلة و ٨ من الطائرات العمودية الخفيفة بمبلغ ٣٠٠٠ دولار و ٢٤٠٠٠ دولار ، على التوالى .

٤٨٠ ٠٠٠

التأمين
رصد اعتماد لتفطية الطرف الثالث ولهاياكل الطائرات العمودية (١٠٥٠٠٠ دولار) وللتأمين ضد مخاطر الحرب (٣٧٥٠٠٠ دولار).

٩ - شراء معدات النقل :

توقع إدارة المركبات التابعة للبعثة أن ٢١٨ مركبة من المركبات التي تمت حيازتها لن تتم إلا ببداية المرحلة الثالثة .
ومن بين هذه المركبات ، هناك قرابة ٣٠ مركبة ستنتقل من أسطول مركبات يجري تشغيله الان ببعثة مراقبى الأمم المتحدة للتحقق من نزاهة العملية الانتخابية في نيكاراغوا . وسيرد بيان هذا النقل في حسابات البعثة وفريق مراقبى الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى على أساس استهلاك القيمة . وبالتالي فإنه سيجري استئجار المركبات اللازمة خلال المرحلتين الأولى والثانية محلينا طوال فترة الأشهر الثلاثة الأولى من العملية .

دولار من دولارات
الولايات المتحدة

٥٨٢ ٥٠٠

استئجار المركبات
رصد اعتماد لتفطية رسوم استئجار ٤٦ من المركبات لمدة
٢١ يوما خلال المرحلة الأولى و ١٤١ مركبة لمدة ٦٢ يوما خلال
المرحلة الثانية ، أي لما مجموعه ٩٧٨ يوما من أيام
تشغيل المركبات بواقع ٦٠ دولارا في اليوم .

٣٥٢٢ ٣٠٠

شراء المركبات
يرد أدناه وصف لحيازات المركبات وهو يشمل رسوم النقل
وتكليف التأمين :

<u>المجموع</u>	<u>المركبة</u>
١٥ ٠٠	سيارة واحدة ثقيلة
٨٥ ٦٠٠	٨ سيارات متوسطة الحجم
٣٠٦ ٩٠٠	٣٣ سيارة خفيفة
٢٢٩٣ ٥٠٠	١٣٩ مركبة من طراز جيب
١٨١ ٥٠٠	١٥ مركبة من طراز بيكلاب بمقصورتين
٢٤١ ٥٠٠	٣١ باصا من الбاصات الصغيرة - ١٢ راكبا
٤٣ ٠٠	شاحنة واحدة متوسطة الحجم
٣١٦ ٧٠٠	رسوم النقل
٣٩ ٦٠٠	التأمين
٣٥٢٢ ٣٠٠	المجموع

٦٥ ٠٠

قطع غيار السيارات
رصد اعتماد لحيازة قطع غيار للمركبات المذكورة أعلاه
بما قيمته ٢ في المائة تقريبا من تكلفة حيازة المركبات .

١١٣ ٠٠

البترول والزيت والمشحمات
ينطوي هذا المبلغ التقديري شراء البترول وزيوت المحركات
والمشحمات ومنتجات نفطية أخرى لاستخدامها في عملية تشغيل
المركبات ذات المحركات التي تتجه النية إلى حيازتها في
بداية المرحلة الثالثة .

دولار من دولارات
الولايات المتحدة

١٤٣ ...

معدات ورشة المركبات والاملاح التجارية
يفطي الاعتماد المرصود تحت هذا البند الصيانة الاولية
للمركبات بموجب ترتيبات تعاقدية (٢٢٠٠٠ دولار)
والاملاح ذات الصلة بالحوادث (٢٠٠٠٠ دولار) ومعدات
وأدوات ورشة المركبات (١٠٠٠٠ دولار) .

٢١٣٠٠

التأمين على المركبات
يفطي هذا المبلغ التقديري تكاليف التأمين ضد مسؤولية طرف
ثالث لتفطية أسطول مركبات تبلغ ٢١٨ مركبة لفترة ٣ أشهر .

١٠ - الاتصال :

(١) النقل الجوي لوحدة الاشارات العسكرية ووزعها

يجوز خلال الـ ٦٠ يوما الاولى من البعثة توفير الاتصال بفضل
مساعدة من قبل وحدة للاشارات العسكرية تتالف من ٥٠ من افراد
الاشارات ، وذلك رئيساً تم حيازة وتركيب شبكة لالاتصالات تابعة
للفريق مراقبين الامم المتحدة في أمريكا الوسطى سوف يجري
تشفيتها من قبل موظفين تابعين للأمم المتحدة .

٣٢٨ ...

مطالبات النقل الجوي والسفر
رصد هذا الاعتماد لتفطية تكاليف النقل الجوي لوحدة الاشارات
وزعها واعادة افرادها الى الوطن وهو ما يقتضي ٤ سفريات
للبضائع . كذلك رصد اعتماد لتسوية مطالبات السفر لافراد
وحدة الاشارات العسكرية .

٦٠ ...

اصلاح المعدات وصيانتها
رصد اعتماد للاملاح ولقطع الغيار القابلة للاستهلاك لمعدات
جيء بها مع وحدة الاشارات العسكرية .

دولار من دولارات

الولايات المتحدة

(ب) شراء واستئجار معدات وخدمات الاتصالات

معدات الاتصالات وقطع الغيار ٤ ٨٣٣ ٣٠٠

يقتضي هذا الاعتماد شراء معدات للاتصال من الطرازيين المدني والعسكري يلزم توفيرها لانشاء شبكة للاتصالات تتبع لفريقي مراقبى الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى تتالف مما يلي :

١١ اتصالات عالمية (٦٠٠ ٤٩ ٢ دولار)

- ١ مخطة أرضية للتوايبر الاصطناعية قابلة للنقل بالكامل (٠٠٠ ٨٨٠ دولار)
- ٥ محطات توابع اصطناعية متنقلة (٠٠٠ ٢٥٠ دولار)
- ٥ أجهزة كريبيتوفاكس (٠٠٠ ١٢٠ دولار)
- ٥ أجهزة شفرة لقراءة النصوص (٠٠٠ ١٣٠ دولار)
- ٥ محطات للمبرقات اللاسلكي عالية التردد (٠٠٠ ٣٢٥ دولار)
- ٥ صواري/هوائيات دورية لوغاريتمية (٠٠٠ دولار)
- ١ هوائي إطاري (٠٠٠ ٢٥ دولار)
- ٣٦ صاري هوائي (٠٠٠ ١٣٧ دولار)
- أجور شحن (٦٠٠ ٩٧ دولار)

١٢ اتصالات بالتردد فوق العالمي متنقلة وثابتة (٨٠٠ ٩١٩ دولار)

- ٢٤ محطة معيبة وهوائيات بتردد فوق العالمي (٠٠٠ ٣٦٤ دولار)
- ١٥٦ أجهزة استقبال لاسلكي متنقلة بتردد فوق العالمي (٠٠٠ ٣١٢ دولار)
- ٤١ محطات أساسية ثابتة بتردد فوق العالمي (٠٠٠ ٨٢ دولار)
- ٣٦ لوح شمس (٠٠٠ ٣٠ دولار)
- ١٤٠ جهاز استقبال لاسلكي متنقل بتردد فوق العالمي (٠٠٠ ١٦٨ دولار)
- ٢٠ محول (converta-comms) لأجهزة الاستقبال اللاسلكي المستخدمة في السيارات (٠٠٠ ٢٠ دولار)
- أجور شحن (٨٠٠ ٤٣ دولار)

دولار من دولاراتالولايات المتحدة

١٣١

- اتصالات عالية التردد متنقلة وثابتة (٨٠٠ ٣٥٩ دولار) ٣٦
أجهزة استقبال لاسلكي ثابتة عالية التردد
بمنطاق ذي جانب واحد (٣١٣ ٠٠٠ دولار) ٦
أجهزة مرسلة مستقبلة عالية التردد بمنطاق ذي
جانب واحد قدرة ١ كيلوواط (١٨٠ ٠٠٠ دولار) ٦٦
أجهزة ارسال لاسلكي عالية التردد
بمنطاق ذي جانب واحد (٥٧٤ ٠٠٠ دولار) ١٥
آلات تلكس/ومبرقات كاتبة (٤٥ ٠٠٠ دولار) ٥٠
هوائيات ثنائية القطب ومواري (١٦٠ ٠٠٠ دولار) ٤٠
جهاز شحن البطاريات (٨ ٠٠٠ دولار) ١٥٠
بطارية (١٥ ٠٠٠ دولار)
أجور شحن (٦٤ ٨٠٠ دولار)

١٤١

- لوازم وقطع غيار للاتصالات (٥٠٤ ٠٠٠ دولار)
معدات أبراج الهوائيات وأشرطة/أوراق المبرقات
الكاتبة ، الخ .

٣٩٥ ٨٠٠	مولادات وقطع غيار الاعتماد مخصص لشراء ما يلي :
٢٥ كيلوفولط أمبير - ٧ وحدات فئة ١٠ ٠٠٠ دولار (٧٠ ٠٠٠ دولار) ٤
١٠,٧ كيلوفولط أمبير - ٣٣ وحدة فئة ٦ ٠٠٠ دولار (١٩٨ ٠٠٠ دولار) ٤
٤ كيلوفولط أمبير - ٢٥ وحدة فئة ٣ ٠٠٠ دولار (٧٥ ٠٠٠ دولار) ٤
قطع غيار (٣٤ ٠٠٠ دولار) ٤ أجور شحن (١٨ ٨٠٠ دولار) ٤

٣٥٧ ٠٠٠	معدات للهواتف والاعتماد مخصص لشراء ما يلي :
مقسم هاتف للمقر العام ، ١٠ خطوط رئيسية ، ١٠٠ سلك امتداد (١٢٠ ٠٠٠ دولار) ٤

دولار من دولارات
الولايات المتحدة

٤ مقسم هاتف لمكاتب الارتباط (٢٠٠٠٠ دولار) ،
أجور شحن (١٧٠٠٠ دولار) ،

٢٥٦ ٥٠٠ صيانة ومعدات ورش
التقديرات الواردة تحت هذا البند تفطري المعدات
التالية بكلفة اجمالية قدرها ٣٣٩ ٥٠٠ دولار مضافة إليها
أجور الشحن - ١٧ ٠٠٠ دولار ،

محللات الشبكة ، وأجهزة القياس المتناهية
بالواط ، ولوحات عدادات متضدة العمل ،
وحاسوب التحكم لبرمجة التردد ، وأجهزة رقمية
متعددة القياس ، والاجهزه المتعددة القياس
بالواط ، وصناديق الادوات ومناقد عمل
الكترونية ، وكراسي ورشة ، ومحللات الطيف
للاستخدام في ترددات التوابع الاصطناعية ،
وعدادات التردد لل العالي وفوق العالى ،
ومولدات الاشارات ، وأجهزة قياس القدرة ،
ومولدات تردد الموجة الدقيقة ، والموهفات
الدرجية المتعددة المحور المتتنوعة ،
ومرسمات الذبذبات ، وأجهزة قياس القدرة
الناتجة ، ولوازم مجموعات اختبار الارسال
والقدرة النضدية .

٨٤ ٠٠٠ اللوازم الكهربائية
وتحت هذا البند ترد الاحتياجات من الكابلات
واللوازم الكهربائية للاتصالات والمولدات
والتركيبات الكهربائية الأخرى

٢١٨ ٠٠٠ الهاتف والتلكسي والفاكسيميلي والحقيقة والبريد وتأجير
الصناديق
والاحتياجات الواردة تحت هذا البند تفي
برسوم التأجير التجاري للهاتف والتلكسي
والفاكسيميلي ، الخ .

دولار من دولاراتالولايات المتحدة

الادوات الملاحية البرية/الجوية ٣٦٠ ٠٠٠

والاعتماد مخصص للادوات الملاحية البرية/الجوية لتشغيل الطائرات العمودية بما في ذلك أجهزة الارشاد اللاسلكي المتقدلة غير الموجهة (٣٤٠ ٠٠٠ دولار) وأجهزة اللاسلكي ذات التردد فوق العالى جو/أرض/جو (١٢٠ ٠٠٠ دولار).

١١ - شراء معدات أخرى :

اثاث المكاتب ومعداتها ٣٨٩ ٠٠٠

الاحتياجات الواردة تحت هذا البند تغطي بأشاث المكاتب ومعداتها لجميع الواقع بما في ذلك معدات التجهيز الالكتروني للبيانات.

معدات أخرى ٢٥٠ ٠٠٠

الاعتماد مخصص لمعدات متنوعة بما فيها المناظير المقربة والبوصلات وآلات التصوير والكافافات الضوئية ومستودعات تخزين الوقود وآلات التموير بالفيديو وأجهزة عرض الفيديو والتليفزيون والمبردات والمجمدات ومكيفات الهواء والخيام والمراوح الكهربائية ومعدات أخرى متنوعة.

١٢ - اللوائح والخدمات

المراجعة الخارجية للحسابات ١٢ ٠٠٠

توفر تكاليف خدمة المراجعة الخارجية لحسابات البعثة تحت هذا البند.

الضيافة الرسمية ٦ ٠٠٠

يوفر هذا المبلغ ضيافة محدودة لكتاب الشخصيات المحلية في إطار التوابيت الطيبة لخدمة المصالح الرسمية للبعثة.

دولار من دولارات

الولايات المتحدة

٣٢ ٠٠٠ الخدمات التعاقدية

يفطي هذا البند تقديم الخدمات إلى البعثة فيما يتعلق بالخياطة والفسيل والتنظيف الجاف لأفراد الخدمة الميدانية والتخلص من الزباله وخدمات الحراسة .

٨٠ ٣٠٠ الخدمات والفحوص واللوازم الطبية

الاعتماد مخصص للخدمات الطبية وفحوص الترحيل الطبية للمراقبين العسكريين .

٢٤ ٦٠٠ المطالبات والتسوبيات المتنوعة

الاعتماد مخصص لتسديد المطالبات والتسوبيات المتنوعة الناشئة عن التشغيل اليومي للبعثة .

٩٣ ٠٠٠ اللوازم المتنوعة

يفطي هذا البند مصاريف مثل الاصحاح وأدوات التنظيف وفرض أماكن هبوط الطائرات العمودية والبوتاغاز .

١٠٤ ٠٠٠ اللوازم والمعدات الطبية

الاعتماد المرصود تحت هذا البند مخصص لشراء المعدات للوحدة الطبية واللوازم الطبية .

٣٠ ٠٠٠ الأدوات المكتبية ولوازم المكاتب

الاعتماد مخصص للأدوات المكتبية ولوازم المكاتب لجميع المواقع .

١٨ ٠٠٠ الاشتراكات

يفطي هذا التقدير تكاليف الاشتراكات في الصحف والدوريات .

دولار من دولارات

الولايات المتحدة

٦٠ ٤٠٠ الزي الرسمي والملابس والمهام

الاعتماد المرصود تحت هذا البند مخصص لمهام
الامم المتحدة للافراد العسكريين والزي الرسمي
للخدمة الميدانية والموظفين المحليين وغير
ذلك من الملابس الوقائية ومنها سترات الوقاية
من الشظايا .

٢٢٥ ٠٠٠ مخازن الامدادات والمخازن العامة

يفطي هذا التقدير تكاليف مخازن الدفاع
والمخازن بما في ذلك الاسلاك الشائكة والاسلاك
المموجة ، والاوتواد ، وخرائط العمليات ،
والرايات ، والاشارات المعدة للمسق ، ومعدات
مكافحة الحرائق ، وهكائر الرمل ، وما إلى ذلك .

٢٥٠ ٠٠٠ ١٣ - تكاليف ما قبل التنفيذ

يتعلق هذا الاعتماد بتكاليف السفر وما تتصل به للموظفين
الذين يسافرون إلى المقر العام وإلى منطقة البعثة
لاغراض الاطلاع والتخطيط ولتنقيح الخطط العسكرية للتشغيل
والاستحداث .

٣٧٥ ٠٠٠ ١٤ - أجور الشحن والنقل

يفطي هذا التقدير تكاليف الشحن ورسوم التخليم والنقل
للمعدات واللوازم والمواد الأخرى إلى منطقة البعثة
ومنها والتي لا تقتصرها بندود أخرى ، كما تفطري تكاليف
صاديق الشحن والتعبئة والصناديق الصغيرة ومواد
التعبئة الأخرى .

٥٠٠ ٠٠٠ ١٥ - تعويضات الوفاة والعجز

يفطي هذا التقدير رد المدفوعات التي تسدها الحكومات
بموجب التشريعات و/أو القوانين الوطنية عن الوفاة
والامانة والعجز للافراد العسكريين الآخرين بسبب الخدمة
في البعثة .

دولار من دولاراتالولايات المتحدة

- ٦٠٠ ٠٠٠ - الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين تكاليف الموظفين المبينة في البند ثالثاً باء (مرتبات الموظفين الدوليين والمحليين) موضوعة على أساس صافي المرتبات . ويمثل المبلغ الوارد تحت هذا البند الفارق بين إجمالي وصافي المكافآت ، أي مبلغ الاقتطاعات الالزامية التي يخضع لها موظفو الأمم المتحدة وفقا للنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة .
- ٦٠٠ ٠٠٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين . تخضع مرتبات موظفي الأمم المتحدة والمكافآت المتمللة بها لاقتطاعات الزامية وفقا للبند ٣-٣ من النظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة ، وجميع الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين والتي لم تستخدم لأغراض أخرى بقرار محدد من الجمعية العامة تقييد لحساب منتدوق معاذلة الضريب المنشأ بقرار الجمعية العامة ٩٧٣ ألف (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥ . وتقييد للدول الأعضاء حسابات في هذا المندوق بنسبة اشتراكها في فريق مراقب الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى .

المرفق الثالث

فريق مراقبى الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى

جدول ملخص الموظفين المدنيين المقترن

أولاً - فئة الفنية وما فوقها ثانياً - فئة الخدمات العامة
والثالث الأخرى

أمين

عام

مجموع خدمات الرتبة مجموع
مساعد مد-٢ مد-١ ف-٥ ف-٤ ف-٣ معاة ميدانية محلية ثانياً

٢	-	-	٢	٥	١	٢	-	-	١	١	١	٢	فريقي القيادة
٢	-	-	١	١	١	-	-	-	١	-	-	-	كبير الموظفين الإداريين
٦	٤	-	٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مقر القيادة العسكرية (هندوراس)
٨٤	٣٨	٣٧	٨	٢	-	٢	-	-	-	-	-	-	الاقسام المدنية (هندوراس)
٥	٢	٢	-	١	-	-	١	-	-	-	-	-	مكاتب الارتباط :
١٩	١٠	٨	١	٢	١	-	١	-	-	-	-	-	هندوراس
١٧	٩	٧	١	٢	١	-	١	-	-	-	-	-	نيكاراغوا
١٨	١٠	٧	١	٢	١	-	١	-	-	-	-	-	كاستاريكا
١٧	٩	٧	١	٢	١	-	١	-	-	-	-	-	السلفادور
١١	-	-	١١	١٣	٤	٧	١	-	١	-	-	-	غواتيمالا
١٨٠	٨٣	٧٠	٢٨	٣٠	٩	١١	٦	١	٢	١	-	-	حمل زائد ، نيويورك
المجموع الكلي

المرفق الرابع

تقدير التكاليف لفترة ١٢ شهرا من ٧ ايار/مايو ١٩٩٠
الى ٦ ايار/مايو ١٩٩١

بيان موجز

(ب)آلاف دولارات الولايات المتحدة)

١ - تكاليف الأفراد العسكريين (أ) المراقبون العسكريون

٦ ٤٨٨,١	بدل الاقامة
١ ٠٦٧,٩	التناوب/تكلفة السفر
<u>٧ ٦٠٨,٠</u>	بدل الملابس والمعدات

(ب) أفراد عسكريون آخرون

٢ ٠٣٣,٥	تكاليف الجنود القياسية المقرر ردها
٣ ٩٣٩,٨	بدل الاقامة
<u>٧ ١٣٦,٠</u>	بدل الملابس والمعدات

٢ - تكاليف الموظفين المدنيين (أ) الموظفون الطبيعون

٢٣٣,٠	بدل الاقامة
٣٨,٠	التناوب/تكلفة السفر
<u>٣٧٣,٨</u>	بدل الملابس والمعدات

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون

٥ ٠٥٧,٠	مرتبات الموظفين الدوليين
٨٨٦,٠	مرتبات الموظفين المحليين
٣ ١٨٠,٦	التكاليف العامة للموظفين
٢ ٤٢٢,٠	بدل الاقامة في البعثة
٣,٦	بدل التمثيل
<u>١١ ٧٠٥,٢</u>	السفر في مهام رسمية

(بـالآف دولارات الولايات المتحدة)

٣ - المباني/اماكن الاقامة
٣٧٣,٠	الاستئجار والصيانة
٥٠٠,٠	<u>١٢٨,٠</u>	المراافق
٤ - اقتناء وتشغيل وصيانة السفن البحرية
١ ٣٦٨,٠	التشغيل ، والاصلاح ، والصيانة
٤٤١,٠	الوقود
١ ٧٤٩,٠	<u>٤٠,٠</u>	التأمين
٥ - استئجار الطائرات ، وتشغيلها ، وصيانتها
(أ) الطائرات شابة الجناح
١ ٢٨٠,٠	رد تكاليف التشغيل
١٤٤,٠	الوقود
٤٨,٠	رسوم التسهيلات الأرضية
١ ٦٥٤,٠	<u>٨٢,٠</u>	التأمين
(ب) طائرات الهليكوپتر
١٦ ٩٩٣,٠	رد تكاليف التشغيل
٤٥٨,٠	الوقود
٩٦٠,٠	اعادة التموين
١٩ ٥٦٣,٠	<u>١ ١٥٢,٠</u>	التأمين
٦ - شراء معدات النقل
١٢٤,٨	قطع غيار المركبات
٢٨٠,٠	البترول ، والزيوت ، والمشحمات
١٠٠,٠	معدات الصيانة والاصلاحات التجارية للمركبات
٧٩٠,٠	<u>٨٥,٣</u>	تأمين العربات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

- ٧ - الاتصالات

شراء قطع الفيار ، والخدمة لاجهزه الاتصالات
١٥٠,٠	قطع غيار اجهزة الاتصالات
٢٥,٠	قطع غيار المولدات
٣٠,٠	لوازم كهربائية
٧٠٥,٠	الهاتف والتلكس والفاكسيمي والحقبة وتأجير الصناديق
<u>٥١٠,٠</u>

- ٨ - اللوازم والخدمات

٣٤,٠	المراجعة الخارجية للحسابات
١٠,٠	الضيافة الرسمية
٦٤,٠	الخدمات التعاقدية
١٣٦,٠	الخدمات والفحوصات الطبية واللوازم للمراقبين
٢٥,٠	المطالبات والتسویات المتنوعة
٢٥,٠	اللوازم المتنوعة
١٥,٠	اللوازم والمعدات الطبية
٣٦,٠	القرطاسية ولوازم المكاتب
٣٦,٠	الاشتراكات
٢٠,٠	الملابس والزي الرسمي والتجهيزات
<u>٤٣١,٠</u>	شاطئ التمويل والأمدادات والمخازن العامة
<u>٧٦,٠</u>

- ٩ - أجور الشحن والنقل

- ١٠ - تعويضات الوفاة والعجز

- ١١ - الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين

مجموع البنود ١ - ١١

- ١٢ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات
الموظفيين

(١) ٦١٥,٢

٥٤ ٢٨٩,٢